

Skarga wniesiona dnia 10 czerwca 2004 r. przez Królestwo Hiszpanii przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich**(Sprawa T-209/04)**

(2004/C 201/47)

(Język postępowania: hiszpański)

Dnia 10 czerwca 2004 r. do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich wpłynęła skarga przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich wniesiona przez Królestwo Hiszpanii, reprezentowane przez Panią Nurię Díaz Abad, Abogado del Estado, z adresem do doręczeń w Luksemburgu.

Strona skarżąca wnosi do Sądu Pierwszej Instancji o:

- orzeczenie, że w wyniku nie podjęcia w rozsądnym terminie decyzji w kwestii zezwoleń, o udzielenie których wnioskowały władze hiszpańskie, Komisja nie dopełniła obowiązku ciążącego na niej w myśl art. 7 pkt 3 rozporządzenia 2792/1999r. w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2369/2002, dopuszczając się tym samym zaniechania, obciążenie kosztami Komisji.
- Zarzuty i główne argumenty

Władze hiszpańskie zwróciły się do Komisji o przyznanie serii odstępstw, aby móc, w związku z utworzeniem wspólnego przedsiębiorstwa, udzielić pomocy przewidzianej w rozporządzeniu Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiającym szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (WE) nr 2369/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. (1)

W sytuacji, gdy transfer statku następuje do państwa trzeciego, które nie posiada umowy w dziedzinie rybołówstwa ze Wspólnotą Europejską, niezbędne jest przyznanie przez Komisję stosownych odstępstw (art. 7 pkt 3 rozporządzenia 2792/1999, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2369/2002). Przedmiotowa pomoc ze strony władz krajowych może zostać przyznana jedynie do dnia 31 grudnia 2004 r.

Komisja została w dniu 16 lutego 2004 r. formalnie wezwana do podjęcia decyzji w zawisłych sprawach, toteż, w związku z brakiem rozstrzygnięcia w przedmiocie wszystkich wniosków, Królestwo Hiszpanii podjęło decyzję o wniesieniu skargi przeciwko tej instytucji, biorąc pod uwagę także okoliczność, iż władze hiszpańskie w oczekiwaniu na przyznanie przez Komisję wnioskowanych odstępstw przekroczyły już terminy

przyznane im przez ustawodawstwo krajowe na podjęcie decyzji.

(1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2369/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r., zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2792/1999 ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 49).

Skarga wniesiona dnia 1 czerwca 2004 r. przez Andreea Mausolfę przeciwko Europolowi**(Sprawa T-210/04)**

(2004/C 201/48)

(Język postępowania: niderlandzki)

Dnia 1 czerwca 2004 r. do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich została wniesiona skarga przeciwko Europolowi przez Andreea Mausolfę, reprezentowanego przez M.F. Baltusena i P. de Casparisa, z adresem do doręczeń w Luksemburgu.

Strona skarżąca wnosi do Sądu Pierwszej Instancji o:

- uchylenie decyzji Europolu z dnia 1 marca 2004 r. odrzucającej zażalenie strony skarżącej na decyzję z dnia 2 stycznia 2003 r. wraz z jednoczesnym uchyleniem kwestionowanej decyzji z dnia 2 stycznia 2003 r.,
- nakazanie Europolowi przyznania stronie skarżącej awansu o dodatkowy stopień płacowy ze skutkiem od dnia 1 lipca 2002 r.,
- nakazanie Europolowi wypłacenia tej sumy stronie skarżącej w terminie 48 godzin od ogłoszenia wyroku, który będzie wydany w niniejszej sprawie, wraz z odsetkami ustawowymi, należnymi według prawa niderlandzkiego,
- nakazanie Europolowi zwrotu stronie skarżącej kosztów postępowania.

Zarzuty i główne argumenty

Na poparcie swojej skargi strona skarżąca powołuje się na naruszenie art. 29 regulaminu pracowniczego Europolu, a także na przekroczenie granic uznania i złamanie zasady ochrony zaufania.